

**ΝΟΜΟΣ ΠΟΥ ΤΡΟΠΟΠΟΙΕΙ ΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΙΔΙΩΤΙΚΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ ΚΑΙ
ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΩΝ ΝΟΜΟΥΣ ΤΟΥ 1971 ΜΕΧΡΙ 1999**

Για σκοπούς συμβατότητας με τα άρθρα 12, 39, 43 και 49 της Συνθήκης περί Ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

Συνοπτικός
τίτλος.

5 του 1971
56 του 1983
123 του 1985
154(Ι) του 1999.

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί Ιδιωτικών Σχολείων και Φροντιστηρίων (Τροποποιητικός) Νόμος του 2004 και θα διαβάζεται μαζί με τους περί Ιδιωτικών Σχολείων και Φροντιστηρίων Νόμους του 1971 μέχρι 1999 (που στο εξής θα αναφέρονται ως «ο βασικός νόμος») και ο βασικός νόμος και ο παρών Νόμος θα αναφέρονται μαζί ως οι περί Ιδιωτικών Σχολείων και Φροντιστηρίων Νόμοι του 1971 μέχρι 2004.

Τροποποίηση
του άρθρου 2 του
βασικού νόμου.

2. Το άρθρο 2 του βασικού νόμου τροποποιείται με την προσθήκη σ' αυτό των ακόλουθων νέων ορισμών στην κατάλληλη αλφαβητική σειρά:

« “κράτος μέλος” σημαίνει κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και περιλαμβάνει τα συμβαλλόμενα μέρη στη Συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο και την Ελβετία:

“Συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο” σημαίνει τη Συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, που υπογράφηκε στις 2 Μαΐου 1992 στο Οπόρτο (ΕΕ L της 03.01.1994, σ.3), όπως αυτή εκάστοτε ισχύει».

Τροποποίηση
του άρθρου 5 του
βασικού νόμου.

3. (α) Το εδάφιο (1) του άρθρου 5 του βασικού νόμου αντικαθίσταται με το ακόλουθο νέο εδάφιο (1):